

## 中小企業テクノフェア2003 SME'S TECHNO FAIR [www.sme-tf.org](http://www.sme-tf.org)

入場無料

「中小企業総合展2003」  
～いいね! 未来へ この技術～  
京都から11社1グループが出展!

大阪会場 9月10日(水)～12日(金) インテックス大阪

東京会場 10月29日(水)～31日(金) 東京ビッグサイト



全国中小企業の優秀な技術、製品等を一堂に展示し、中小企業の製品開発力、加工技術等を紹介するとともに、商談を通じて新規取引先の開拓及び広域的な受注機会の増大を図り、中小企業の自立化、国際化の促進や地域経済の活性化を図ることを目的として、「中小企業テクノフェア2003」が来る9月10日から大阪会場で行われます。

今回の展示会は「中小企業総合展2003」の統一名称のもとに、市場創出・販路開拓による経営革新の促進を目的とする「2003中小企業ビジネスフェア」並びに異業種交流グループ及び創造活動促進法の認定事業者などの総合見本市「中小企業ビジネス・メッセ2003」と合同で、大阪会場に続き東京会場でも開催されます。

皆様のご来場をお待ちしております。詳しくはホームページをご覧ください。( <http://www.sme-tf.org> )

### 開催概要

名 称 : 中小企業テクノフェア2003  
主 催 : 中小企業テクノフェア2003  
実行委員会

### 大阪会場

場 所 : インテックス大阪2号館  
大阪市住之江区南港北1-5-102  
日 時 : 平成15年9月10日(水)～12日(金)  
10:00～17:00(最終日16:00終了)

### 東京会場

場 所 : 東京ビッグサイト 東2・3ホール  
東京都江東区有明3-21-1  
日 時 : 平成15年10月29日(水)～31日(金)  
10:00～17:00(最終日16:00終了)

### 会場イベント

#### 基調講演・パネルディスカッション

テーマ:「モノづくり日本 明日への飛躍!」  
講師(基調講演): 中 島 洋 氏(経済ジャーナリスト)  
莫 邦 富 氏(ジャーナリスト)

場 所: 会場内イベントステージ

#### 広域商談会(大阪会場のみ)

趣 旨: 会場内の商談コーナーに発注企業用の展示ブース(約20小間)を設置し、新規取引先の開拓を希望する中小企業との間で商談等をしていただき、受発注取引のマッチングを支援しようとするもの。

実施期間: 平成15年9月10日(水)～12日(金)10:30～16:30(最終日15:30終了)

参加費用: 無料

参加方法: 商談会参加をご希望の企業に開催案内と参加発注企業一覧表(企業名、発注内容等)を送付しますので、下記の担当までお問い合わせください。事前予約はお受けできません。実施期間中に直接会場内の商談会受付へ出向き、お申し込みください。

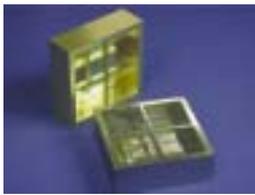
お問合せ先: 当財団 産業振興部 企業振興課

TEL 075-315-8590 / FAX 075-315-9240 E-mail: [kigyo@ki21.jp](mailto:kigyo@ki21.jp)

## INDEX

「中小企業テクノフェア2003」開催のご案内	1	取引適正化無料法律相談日のお知らせ	7
「中小企業テクノフェア2003」 京都府からの出展企業・グループのご紹介	2～3	専門家特別相談日のお知らせ	7
TOPICS & INFORMATION	4～5	「京都ビジネスパートナー交流会2004」出展企業募集中	8
あっせん情報(発注・受注コーナー)	6～7	「あきんど講座 街づかいセミナー」開催のご案内	8
遊休機械設備情報(売りたい・買いたい)	7	設備貸与制度(割賦・リース)申込受付中	8

# 「中小企業テクノフェア2003」京都府からの出展企業・グループのご紹介

<p>(株) 健康科学研究会</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 B-302</td> <td>完成品ゾーン</td> </tr> <tr> <td>東京会場 J-1075</td> <td>福祉・医療機器関連</td> </tr> </table>	大阪会場 B-302	完成品ゾーン	東京会場 J-1075	福祉・医療機器関連	<p>展示品：セルフメディケーションシステム (毛細血管映像記録システム)</p>  <p>血流観察体験会実施中(あなたは、どろどろ?)</p>
大阪会場 B-302	完成品ゾーン					
東京会場 J-1075	福祉・医療機器関連					
<p>所在地：〒611-0012 宇治市羽戸山4丁目1-24 TEL:0774-32-6282 / FAX:0774-32-8262</p> <p>代表者・担当者：武野 照男 E-mail: kagaku@vmail.plala.or.jp みどころ・会社PR：血液の状態(血管)観察が血液採取を行わずその場でモニターに写し出され、DVD-RAMに記録比較が可能で、まるで内視鏡のように疫病の予兆を知ることができます。被験者自身が自己診断することで生活習慣を変えて未病効果大。</p>						
<p>(有) 三 翔 精 工</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 B-107</td> <td>完成品ゾーン その他</td> </tr> </table>	大阪会場 B-107	完成品ゾーン その他	<p>展示品：極小のサイコロ・削り出し多連リング・内コーナピン角製品・極小加工品等々</p>  <p>見てみれば、驚くことが、きっとある</p>		
大阪会場 B-107	完成品ゾーン その他					
<p>所在地：〒611-0041 宇治市槇島町十一-133の1 TEL:0774-28-2661 / FAX:0774-28-2660</p> <p>代表者・担当者：三木 誠治 E-mail: sansyou@mti.biglobe.ne.jp みどころ・会社PR：形はシンプルですが、マシニングセンターで全加工する事に拘った製品を展示。高精度量産を得意としており、切削加工の可能性を追及しています。</p>						
<p>丹後機械工業協同組合</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 A-102</td> <td>地域・グループゾーン</td> </tr> <tr> <td>東京会場 D-2040</td> <td>加工技術ゾーン</td> </tr> </table>	大阪会場 A-102	地域・グループゾーン	東京会場 D-2040	加工技術ゾーン	<p>展示品：丹後機械金属業界を代表する企業数社が精密鍛造品から一貫生産による機械加工部品や同時5軸制御加工等による精密機械加工品の展示により自社の技術をアピール</p>  <p>未来を拓くテクノロジー・丹後ハイテクランド</p>
大阪会場 A-102	地域・グループゾーン					
東京会場 D-2040	加工技術ゾーン					
<p>所在地：〒627-0042 中郡峰山町長岡1620-1 TEL:0772-62-0263 / FAX:0772-62-6176</p> <p>代表者：田中 隆司 担当者：事務局長 寺田 昭夫 URL: http://tango-tc.jp E-mail: terada@tango-tc.jp みどころ・会社PR：京都北部の日本海に面した当地域は、200社以上の機械金属関連業者が集積。業種は精密鍛造、機械部品加工、精密機械装置製造等。各企業は最新鋭設備(NC、MC機械500台以上)で製品の高付加価値化を展開。</p>						
<p>ミヤコテック(株)</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 F-228</td> <td>加工技術ゾーン その他加工</td> </tr> </table>	大阪会場 F-228	加工技術ゾーン その他加工	<p>展示品：各種精密可塑性・硬化性プラスチック成形品、同金型の設計製作、自動省力化装置の開発・設計製作、環境対応型エコ緩衝材</p>  <p>樹脂加工で未来を築く</p>		
大阪会場 F-228	加工技術ゾーン その他加工					
<p>所在地：〒601-8448 京都市南区西九条豊田町18 TEL:075-672-6116 / FAX:075-681-2214</p> <p>代表者：市川 克一 担当者：営業グループ 芦田 洋明 URL: http://www.miyakotec.co.jp E-mail: ashida@miyakotec.co.jp みどころ・会社PR：当社は永年培った《精密樹脂成形》技術を基に古紙、澱粉を主材としたマテリアルリサイクルの緩衝材&amp;紙複合素材製品及びマイナスイオン発生体を使用した製品を通じて循環型社会と健康志向ニーズにお応えします。</p>						
<p>レイデント工業(株)</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 G-138</td> <td>加工技術ゾーン 素材加工</td> </tr> </table>	大阪会場 G-138	加工技術ゾーン 素材加工	<p>展示品：液晶ボード他、レイデント処理製品各種</p>  <p>「レイデント表面改質工学」について</p>		
大阪会場 G-138	加工技術ゾーン 素材加工					
<p>所在地：〒613-0043 久世郡久御山町島田江ノ口39-3 TEL:075-631-5146 / FAX:075-631-5147</p> <p>代表者：小川 郁生 担当者：経理 小川 幾代 URL: http://www.raydent.co.jp/ E-mail: kyo-ray@raydent.co.jp みどころ・会社PR：半導体の製造に必要な超精密電子装置工業を世界一の座に導いた「レイデント表面改質工学」、「無限分散電位論」、「高寿命延命工学」について発表いたします。</p>						
<p>和 晃 技 研 (株)</p>	<table border="1"> <tr> <td>大阪会場 F-225</td> <td>加工技術ゾーン 電気・電子機器加工</td> </tr> </table>	大阪会場 F-225	加工技術ゾーン 電気・電子機器加工	<p>展示品：1)防災設備用非常用電源(自社製品) 2)建設機械用メカトロ機器(OEM製品) 3)電子制御装置(民生用及び産業用)</p>  <p>『中国に負けないもの作り体制』</p>		
大阪会場 F-225	加工技術ゾーン 電気・電子機器加工					
<p>所在地：〒601-8448 京都市南区西九条豊田町26番地 TEL:075-681-6291 / FAX:075-681-6297</p> <p>代表者：岩崎 隆二 担当者：技術課長 井上 敏朗 URL: http://www.wakogiken.com/ E-mail: info@wakogiken.com みどころ・会社PR：電気・メカ・樹脂成形・ソフトウェアの4拍子揃った総合技術力を駆使して、電子機器の開発から製造まで一貫生産可能な便利屋を目指し、生産革新活動を通じて中国に負けないもの作り体制を確立しています。</p>						

(有) アクションケイ	東京会場	完成品ゾーン	<p><b>展示品:</b> 沐浴シート「もっくよっく&amp;パプチャン」、病院向 ディスポ専用沐浴バスとディスポシート、安産のための体重 管理ソフト、多目的マット「アッピーネンネ」</p>  <p><b>助産師さんのアイデアをもとに製品を開発</b></p>
	K-1084	福祉・医療機器関連	
<p><b>所在地:</b> 〒615-8081 京都市西京区桂池尻町37-14 TEL:075-315-9006 / FAX:075-325-0044</p> <p><b>代表者・担当者:</b> 阪部 智子 <b>URL:</b> <a href="http://www.actionk.co.jp">http://www.actionk.co.jp</a> <b>E-mail:</b> sakabe@actionk.co.jp</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> 助産師さんたちの現場のニーズやアイデアをもとに製品を開発しています。妊娠・出産・子育て期間を快適に過ごすための商品から病院の現場でのニーズに対応できる商品などを女性の細やかな目線で製品化しています。</p>			
嶋倉電子工業	東京会場	加工技術ゾーン	<p><b>展示品:</b> SDK-FAB23w機はPEからPTFEシートまで、 平面から栈付けのような立体物まで溶着できる、インパルス 温調タイプ式のヒーターシステムの機械です。</p>  <p><b>シートの溶着と加工技術ならおまかせ!!</b></p>
	E-3042	プラスチック加工	
<p><b>所在地:</b> 〒616-8246 京都市右京区鳴滝川西町8-6 TEL:075-462-2211 / FAX:075-462-6699</p> <p><b>代表者・担当者:</b> 嶋倉 義浩 <b>URL:</b> <a href="http://www.kyotozag.ne.jp/shimakuradenshi">http://www.kyotozag.ne.jp/shimakuradenshi</a> <b>E-mail:</b> shimaken@mbox.kyoto.inet.pr.jp</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> 「ユーザーのニーズに合った機械作り」をモットーに高周波ウェルダール・フッ素樹脂シート溶着機などの溶着機や加工法を提供しています。ビニールからテントシート・ベルトの溶着と多業種にわたり活躍しています。</p>			
大和技研工業(株)	東京会場	加工技術ゾーン	<p><b>展示品:</b> 高周波・マイクロ波・オプト(光)のコネクター、フ ィルターケース、一般電子部品、三次元複合加工品、自動車 部品、表面処理した精密部品等の自社試作品</p>  <p><b>T関連部品の研究開発</b></p>
	E-2048	機械加工	
<p><b>所在地:</b> 〒601-8363 京都市南区吉祥院島野間詰町26番地の3 TEL:075-691-6275 / FAX:075-691-9770</p> <p><b>代表者:</b> 松島 弘昭 <b>担当者:</b> 生産技術 内藤 正次郎 <b>URL:</b> <a href="http://www.diana.dti.ne.jp/daiwaweb/index.html">http://www.diana.dti.ne.jp/daiwaweb/index.html</a> <b>E-mail:</b> daiwaweb@diana.dti.ne.jp</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> 当社では切削加工で限りなく千分の 一の精度を追求しています。治工具等の設計から製作まで 一貫加工し、プログラム技術により三次元の複合加工にも対 応します。小物切削加工を得意とし、一個からの製作もします。</p>			
(株) 西嶋製作所	東京会場	加工技術ゾーン	<p><b>展示品:</b> 機構部・制御部・電源部等の組立品及びユニット 組立品の写真パネル。 機械加工部品(アルミ各種・ステ ンレス・樹脂各種)。</p>  <p><b>『試作・難作・単品・少量・珍品』来たれ!</b></p>
	C-3020	電気・電子機器加工	
<p><b>所在地:</b> 〒612-8338 京都市伏見区舞台町41-4 TEL:075-603-2233 / FAX:075-603-2277</p> <p><b>代表者:</b> 西嶋 晃次 <b>担当者:</b> 営業部 西嶋 亜紀彦 <b>URL:</b> <a href="http://www1.odn.ne.jp/nsjms/">http://www1.odn.ne.jp/nsjms/</a> <b>E-mail:</b> nsjms@anet.ne.jp</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> JITにも対応できる生産体制でおお客様にご満足をお届け する弊社の高品質製品及び短納期製品を見て下さい。 モジュール生産・セル生産でおお客様の経営資源を削減す るお手伝いをいたします。</p>			
(株) ビースパッタ	東京会場	加工技術ゾーン	<p><b>展示品:</b> スパッタリング成膜品。(加工例)ITO透明導 電膜 シールド銅合金膜 湿式メッキ下地コンタクト膜 T i膜 Cr膜 Ni膜 TiO膜 その他多数</p>  <p><b>ナノメートルの薄膜をご覧下さい</b></p>
	A-3004	素材加工	
<p><b>所在地:</b> 〒613-0024 久世郡久御山町森川端97-1 TEL:075-631-4378 / FAX:075-631-4393</p> <p><b>代表者:</b> 伊達 哲也 <b>担当者:</b> 営業 伊達 裕之 <b>URL:</b> <a href="http://www.be-sputter.co.jp">http://www.be-sputter.co.jp</a> <b>E-mail:</b> date@be-sputter.co.jp</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> 真空技術のスパッタリングによりナノ オーダーの成膜を致します。量産からご試作まで御社の研究 開発のお役に立てましたら幸いです。また湿式メッキでの成膜、 成膜品のエッチングなど周辺工程にも対応させていただきます。</p>			
プロニクス(株)	東京会場	加工技術ゾーン	<p><b>展示品:</b> 検査測定・ベトナム事業部とプラスチック成形・ 金型はパネルでご紹介、販売チームは健康食品で話題の メシマコブをご紹介し、試食してもらいご説明致します。</p>  <p><b>愛と勇気と品質のプロニクス</b></p>
	E-2054	プラスチック加工	
<p><b>所在地:</b> 〒611-0041 宇治市横島町落合144-7 TEL:0774-28-1045 / FAX:0774-28-1046</p> <p><b>代表者:</b> 井上 仁良 <b>担当者:</b> 総務部 山本 泉 <b>URL:</b> <a href="http://www.pronics.net">http://www.pronics.net</a> <b>E-mail:</b> planning@prronics.net</p> <p><b>みどころ・会社PR:</b> ベトナム事業部の開設で、測定事業 やプラスチック金型・成形にとらわれず、輸入による健康食品 の内容を充実でき、輸入雑貨の販売等、新たな多岐に渡る営 業展開ができるようになり、他社と違うカラーを見て頂きます。</p>			

# TOPICS & INFORMATION

## 平成15年度産学公連携研究開発資金支援事業の採択案件を決定

当財団では、京都府から補助金を受けて、「平成15年度産学公連携研究開発資金支援事業」として、産学公の連携によって創造的企業が新産業・新事業を創出することを目的として提案公募を実施したところ、41件の応募があり、審査の結果、下記の3件の採択を決定しました。

### 1 採択案件

提案企業	テーマ	連携研究機関
株式会社アライドレーザー (相楽郡木津町)	短パルスレーザー微細加工の事業化	日本原子力研究所関西研究所、東洋大学、山梨大学
株式会社クレディアジャパン (相楽郡精華町)	使い捨てバイオチップを利用した病名診断システムに関する研究開発	東京理科大学、京都大学、近畿大学、静岡県立大学
株式会社シクスオン (京都市右京区)	シリコンカーバイドウェハに対するエピタキシャル加工技術に関する研究開発	京都大学

2 支援期間 平成15年8月8日から平成18年3月31日まで

3 支援助成金額 期間内に1億円(1件当たり)

## 京都府けいはんなベンチャーセンター(第6期募集)入居者決定

このたび、京都府けいはんなベンチャーセンターの入居者について、第6期の募集を行いましたところ、5件の応募があり、入居企業2社を次のとおり決定しました。(順不同・敬称略)

名称・代表者名	事業計画	事業分野
(有)スキューズ 清水 三希夫	高分子多指ハンドの物体把握制御方法の研究	電気機械関連
(株)テクノリード 天摩 義信	高周波電気治療器の機能拡大	電気機械関連

詳しい内容については、当財団 新事業支援部 新事業課までお問合せください。  
TEL 075-315-8848 / FAX 075-323-5211 E-mail:shinjigyo@ki21.jp

## 創援隊結成会議を開催 ベンチャー企業を販路開拓の面から支援します

優れた技術をもち、製品開発に取り組みながら販路開拓のノウハウや人脈のないベンチャー企業等に対し、サポートしようとする組織である「創援隊」は、86名が結集し、8月29日(金)弥生会館において創援隊結成会議を開催しました。

今後は、ベンチャー企業の方と、「創援隊」隊員との出会いの場を京都、大阪、東京などで開催し、販路開拓のアドバイスや販売先候補企業への橋渡し等ビジネスマッチングをしていきます。

詳しい内容が決まり次第、当財団のホームページ等でご紹介いたします。



詳しい内容については、当財団 新事業支援部 新事業課までお問合せください。  
TEL 075-315-8848 / FAX 075-323-5211 E-mail:shinjigyo@ki21.jp

## 「環境管理・監査制度対応講習会」開催のご案内 ~ ISO14001認証取得に向けて ~

**対象企業** ISO14001認証取得を予定されている中小企業  
**日 時** 平成15年9月24日(水) 13:00~17:00  
**場 所** 京都ブライtonホテル 京都市上京区新町通中立売 TEL 075-441-4411  
**講 師** 奥田 胤明氏(中小企業総合事業団 環境安全対応専門員)  
**定 員** 50名(定員になり次第締切らせて頂きます。)  
**参加費** 無料  
**主 催** 中小企業総合事業団、財団法人 京都産業21

詳しい内容については、当財団 産業情報部(巽)までお問合せください。  
 TEL 075-315-8677 / FAX 075-314-4720 E-mail:tatsumi@mail.joho-kyoto.or.jp

## 「中小企業(製造業)の現場での省エネルギー電力コスト削減講習会」開催のご案内

**日 時** 平成15年9月26日(金) 13:30~16:30  
**場 所** 天橋立 宮津ロイヤルホテル 宮津市字田井小字岩本58 TEL 0772-25-1800  
**講 師** 山崎 徹氏(中小企業総合事業団 エネルギー使用合理化専門員、エネルギー管理士(熱))  
**定 員** 50名(定員になり次第締切らせて頂きます。)  
**参加費** 無料  
**主 催** 中小企業総合事業団、財団法人 京都産業21

詳しい内容については、当財団 北部支所(野村)までお問合せください。  
 TEL 0772-69-3675 / FAX 0772-69-3880 E-mail:nomura@ki21.jp

## 「北部地域IT講習会」開催のご案内

受講料にはテキスト代を含みます。

No.	コース名	開催日	時間	会場	受講料	難易度
1	ホームページビルダー初級コース 目を惹く多彩なホームページ作成	9月17, 18,25日	18:30~21:30	丹後地域職業訓練センター	5,000	
2	ホームページビルダー応用コース 本格的なホームページ作成テクニック	10月 8,9日	18:30~21:30	丹後地域職業訓練センター	5,000	
3	Excel 応用コース 関数・グラフの応用、データベース機能の活用術	10月 1,2日	18:30~21:30	みやづ歴史の館	5,000	
4	Excel 売上分析コース 売上データの分析・活用手法	10月 14,15日	18:30~21:30	みやづ歴史の館	5,000	
5	Linuxサーバー構築コース Linuxのインストールから各種サーバーの構築	11月 8,15日	9:00~16:00	舞鶴港とれとれセンター 消費者プラザ	5,000	
6	Flashコース Flash MXを使ったアニメーションの作成手法	11月 22日	9:00~16:00	舞鶴港とれとれセンター 消費者プラザ	8,000	

詳しい内容については、当財団 北部支所(野村)までお問合せください。  
 TEL 0772-69-3675 / FAX 0772-69-3880 E-mail:nomura@ki21.jp  
 ホームページにおいてもご案内しています。なお、ホームページからも申込できます。  
[http://www.joho-kyoto.or.jp/center/kiic/kousyu/it\\_hokubuz.html](http://www.joho-kyoto.or.jp/center/kiic/kousyu/it_hokubuz.html)

# あっせん情報

このコーナーについては、産業振興部 企業振興課までお問い合わせください。  
 なお、あっせんを受けられた企業は、その結果についてご連絡ください。

企業振興課 TEL 075-315-8590

## 発注コーナー

(平成15年8月25日調)

業種 No.	発注品目	加工内容	地域 資本金 従業員	発注案件							
				必要設備	材料等	数量	金額	支払条件	希望地域	運搬	備考
機-1	フランジ、アルミケース(300~1000L)精密部品	切削加工	京都市伏見区 500万円 16名	MC#40、NCタッピングマシン、小物NC旋盤(主軸移動型・固定型)		10~100 話し合い		月末日≠ 翌月末日支払 全額現金	不問	話し合い	
機-2	フェールル(精密金具)	NC旋盤加工、3~16	京都市伏見区 500万円 16名	シチズンL12型・L16型・L20型		500~5000/lot 10~50万円		月末日≠ 翌月末日支払 全額現金	不問	話し合い	
織-1	カットソー(ニット)	裁断~仕上(縫い放し可)	大阪府堺市 1000万円 4名	本縫いマシン、平二本針マシン他		150~1000 話し合い		30日≠ 翌月20日支払 全額現金	不問	話し合い	
織-2	婦人ジャケット・ブラウス・カットソー(布帛・ニット)	縫製~仕上	大阪府東大阪市 1000万円 25名	本縫いマシン、オーバーロックマシン他		話し合い		20日≠ 翌月20日支払 全額現金	不問	話し合い	

## 受注コーナー

(平成15年8月25日調)

業種 No.	加工内容	主要加工 (生産) 品目	地域 資本金 従業員	主要設備	月間の希望する金額等	希望する地域	備考 能力 特徴 経験等
機-1	巻線、配線、半田付け、検査、組立、シール貼り	トランス組立、携帯部品取付、玩具組立	京都府大江町 個人 10名	測定機、各種LCRメーター他	話し合い	不問	経験35年 運搬可能
機-2	素材・切削加工~完成まで(鉄・ステンレス等)	自動車部品、精密機械部品、精密治具・金型	京都市右京区 1000万円 5名	縦型MC、汎用・NC旋盤、NCフライス、平研、3次元測定器、輪郭形状測定器他	話し合い	不問	
機-3	電気機器組立、樹脂コーティング処理(製品への充填作業)、ウェルダ超音波加工、その他組立・梱包作業全般	小ロット~量産品	京都市山科区 1000万円 20名	2液自動計量混合吐出装置、超音波ウェルダ、恒温器、ディスペンサー、真空脱泡器耐圧計、ポリシーラー、半田関連工具一式、梱包資材	話し合い	不問	「BPNet」 受注 No.260
機-4	製缶・板金・機械加工、塗装、電気制御、組立一式	食品関連設備、薬関連設備、環境関連設備、半導体関連設備、自動省力化設備、一般産業機械	京都府福知山市 5000万円 67名	パンチ・レーザー複合機、NCT、ブレーキ、横中く1)・CNCフライス、門型MC、NC・高速旋盤、各種溶接機他	話し合い	不問	
機-5	レーザー加工機による板金・製缶加工(ステンレス・鉄)。	多品種小ロット	京都府長岡京市 1000万円 8名	レーザー加工機、ブレーキプレス、シャーリング、その他溶接設備	1~100個程度	京都市内~南部	
機-6	鉄・アルミ・ステンレスのフライス加工・穴あけ加工	一般機械器具	京都府八幡市 個人 1名	フライス盤、ラジアルボール盤等	1~	八幡市周辺	
織-1	仕上、アイロン	各種婦人服	京都市南区 1000万円 24名	仕上関連設備一式	話し合い	不問	
軽-1	プラスチック加工、機械加工、塩ビ溶接	工業用機械部品	京都府亀岡市 個人 2名	板加工用NC、旋盤、彫刻機、縦型ルーター、ボール盤、タッピングボール盤他	話し合い	不問	

業種 No.	加工内容	主要加工 (生産) 品 目	地 域 資本金 従業員	主要設備	月間の 希望する 金額等	希望する 地域	備考 [ 能力 特徴 経験等 ]
他-1	WEBアプリケーション作成、WEBデータベース構築、インターネットインフラ整備	設計・制御システム、計測データ処理システム、シミュレーション・解析ソフト	京都府 京田辺市 1000万円 5名	パソコン、その他開発環境一式	話し合い	不問	

\*備考欄に「BPNet」の表記がある場合は、ホームページのBPNetで詳細がご覧いただけます。「BPNet」のURLは、<http://www.ki21.jp/BPN/>です

## 遊休機械設備情報

このコーナーについては、産業振興部 企業振興課までお問い合わせください。  
当財団のホームページにおいても掲載しています。

<http://www.ki21.jp/business/yukyu/index.htm>

なお、あっせんを受けられた企業は、その結果についてご連絡ください。

企業振興課 TEL.075-315-8590

### 売りたいコーナー

(平成15年8月25日調)

機 械 名	形 式 ・ 能 力 等	希 望 価 格
エキセンプレス	手動式	15,000円
ターレット旋盤	勝倉、73TL、コレット仕様、1~20	10万円
エグロ高速旋盤	エグロ、GT-120、コレット仕様、1~20	話し合い

### 買いたいコーナー

(平成15年8月25日調)

機 械 名	形 式 ・ 能 力 等	希 望 価 格
汎用フライス盤	#1~2、精度1/100以上	35万円前後

## 取引適正化無料法律相談日のお知らせ

当財団では、取引に関する法律問題や苦情・紛争及び経営活動で生じる様々な法的問題でお困りの中小企業の方に対し、顧問弁護士による無料法律相談を下記のとおり行っておりますので、お気軽にご利用ください。

相 談 日 平成15年 9月の相談日は 9日(火)です。  
平成15年10月の相談日は14日(火)です。

相談時間 13:30 ~ 16:00

相談場所 当財団 相談室

申込方法 事前に相談内容を当財団 産業振興部 企業振興課までご連絡ください。

TEL 075-315-8590 / FAX 075-315-9240 E-mail:kigyo@ki21.jp

## 専門家特別相談日のお知らせ

**課題解決には、先ず専門家相談員に相談を!!**

当財団では、創業・ベンチャー企業および経営の向上をめざす中小企業の方々が事業展開を図る上での、様々な問題解決について、専門家相談員が無料でお応えする『専門家特別相談日』(毎週木曜日)を開設しています。ぜひご利用ください。

9月の相談日 11日、18日、25日(いずれも木曜日)

相談時間 10:00 ~ 16:00

相談場所 当財団 相談室

問合せ・申込先 事前に相談内容を当財団 新事業支援部 経営革新課までご連絡ください。

TEL.075-315-8848 / FAX.075-323-5211 / E-mail:kakushin@ki21.jp

専門家相談員等の詳細は、財団のホームページをご参照ください。

<http://www.ki21.jp/information/specialist/sodan/>

毎週木曜日  
開設

## 京都ビジネスパートナー交流会2004」出展企業募集中

京都府内の中小企業が製造したオリジナル製品、ITや特殊技術を駆使した加工部品を展示し、府内外のメーカー等に広く紹介し、新たなビジネスパートナーの発掘の場として「京都ビジネスパートナー交流会2004」を開催します。

ただいま、出展企業を募集しています。今回は2日間にわたって開催しますので、中小企業の皆様の積極的なご参加をお待ちしております。

会 期：2004年2月17日(火)～18日(水)<2日間>

午前10時～午後5時[2日目は4時30分終了]

会 場：国立京都国際会館イベントホール(京都市左京区宝ヶ池)

出展料：Aタイプ( W2475×D1980×H2500 )/5万円

Bタイプ( W1980×D 990×H2500 )/3万円



ホームページにおいても概要をご案内しております。

<http://www.ki21.jp/information/BPkoryu2004/index.htm>

詳しい内容については、当財団 産業振興部 企業振興課までお問合せください。

TEL 075-315-8590 / FAX 075-315-9240 E-mail:kyotofair@ki21.jp

## 「あきんど講座 街づかいセミナー」開催のご案内

京都の未来はとても明るいんだ!

日 時	平成15年10月2日(木) 13:30～15:30
場 所	京都リサーチパーク内
講 師	多摩大学教授 望月 照彦氏 <a href="http://www.laboseum.com/">http://www.laboseum.com/</a>
テ ー マ	“元氣”京都へ蘇る戦略 1 町衆が街を動かす - シティプライド創り 2 まち中八策の展開 - 竜馬だったら...どう考えるのか? 3 ザ・サード・KYOTOモデル - まちを使い込む法
定 員	60名(参加無料)

詳しい内容については、当財団 産業振興部 商業支援課までお問合せください。

TEL 075-315-9090 / FAX 075-315-9091 E-mail:retail@mail.joho-kyoto.or.jp

ホームページにおいてもご案内しています。なお、ホームページからも申込できます。

<http://www.joho-kyoto.or.jp/retail/akindo/index.htm>

## 設備貸与制度(割賦・リース)申込受付中

本制度は、小規模企業者等の方やこれから創業しようとする方が、設備を導入しようとする時、希望される設備を財団が代わってメーカーやディーラーから購入して、その設備を長期かつ低利で割賦販売またはリースする制度です。

《割 賦 販 売》		《リ ー ス》	
利用限度額	100万円～6000万円	利用限度額	100万円～6000万円
償還期間	7年(ただし、法定耐用年数以内)	償還期間	3年～7年(法定耐用年数に応じて)
割賦損料	年率 2.75%	月額リース料率	3.006%(3年)～1.408%(7年)

\*原則、小規模企業者(従業員20人以下(商業・サービス業は5人以下))の方が対象となります。

なお、割賦損料・リース料率につきましては、金利情勢に応じて変動します。

詳しい内容については、当財団 産業振興部 設備助成課までお問合せください。

TEL 075-315-8591 / FAX 075-315-9240 E-mail:setubi@ki21.jp

ホームページにおいてもご案内しています。

<http://www.ki21.jp/business/setubi/index.htm>